

Ehdotus neuvoston asetukseksi maatalouden geenivarojen säilyttämisestä, kuvauksesta, keräämisestä ja käytöstä sekä asetuksen (EY) N:o 1258/1999 muuttamisesta

(2002/C 51 E/18)

KOM(2001) 617 lopull. — 2001/0256(CNS)

(Komission esittämä 31 päivänä lokakuuta 2001)

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 37 artiklan,

ottaa huomioon komission ehdotuksen,

ottaa huomioon Euroopan parlamentin lausunnon,

ottaa huomioon talous- ja sosiaalikomitean lausunnon,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Maatalouden biologinen ja geneettinen monimuotoisuus muodostaa korvaamattoman rikkauden maataloustuotannon ja maaseudun kehittämisen kannalta. Sen säilyttämiseksi on toteutettava kaikki tarvittavat toimenpiteet.
- (2) Maatalouden järjestöjen, kuten YK:n maatalous- ja geenivarojen säilyttäminen edistää myös neuvoston päätöksellä 93/626/ETY⁽¹⁾ yhteisön puolesta hyväksytyn biologista monimuotoisuutta koskevan yleissopimuksen tavoitteiden toteuttamista.
- (3) Tavoitteiden toteuttamisen edistämiseksi maatalouden geneettisten voimavarojen säilyttämisestä, kuvauksesta, keräämisestä ja käytöstä 20 päivänä kesäkuuta 1994 annetussa neuvoston asetuksessa (EY) N:o 1467/94⁽²⁾ hyväksytään yhteisön toimintaohjelma viiden vuoden ajanjaksoksi. Toimintaohjelma päättyi 31 päivänä joulukuuta 1999, ja se olisi korvattava uudella yhteisön toimella.
- (4) Tämän yhteisön toimen mukaisesti geenivarojen säilyttämisen on koskettava kaikkia kasvi- tai eläingenivaroja, metsätalouden geenivarat mukaan luettuina, jotka osoittautuvat tai voivat osoittautua hyödyllisiksi maatalousalan tai maaseudun kehittämisen kannalta.
- (5) Jäsenvaltioiden ja eri kansainvälisten elintarvikejärjestön (FAO), viljelykasvien geenivaroja koskevan eurooppalaisen yhteistyöohjelman (ECO/GR) ja Euroopan metsien geenivaroja koskevan ohjelman (Euroforgen), monipuolinen toiminta geenivarojen säilyttämisen alalla edellyttää jatku-

vaa vastavuoroista tiedottamista ja tiivistä koordinoitua, jotta kyseisen toiminnan positiiviset vaikutukset yhteiseen maatalouspolitiikkaan kasvaisivat.

- (6) Euroopassa käytettävissä olevia geenivaroja, niiden alkupe-
rää ja niiden ominaisuuksia ei tunneta vielä riittävästi. Tällaista tietämystä voidaan lisätä ja asettaa saataville hajautetun, jatkuvan ja laajalti käytettävissä olevan luetteloinnin avulla.
- (7) Olisi tuettava maatalouden geenivarojen jatkuvaa *in situ*-
ja *on farm* -säilyttämistä, mukaan luettuna harvinaisten lajien luettelointi ja jakelu niiden käytön lisäämiseksi maataloustuotannossa. Näin ollen olisi säädettävä toimista, jotka ulottuvat Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahaston (EMOTR) tuesta maaseudun kehittämiseen ja tiettyjen asetusten muuttamisesta ja kumoamisesta 17 päivänä toukokuuta 1999 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1257/1999⁽³⁾ soveltamisalaa laajemmalle.
- (8) Geenivarojen säilyttämistoimenpiteiden ohella on toteut-
tava tiedotus- ja neuvontatoimia saatujen tulosten levittämisen varmistamiseksi.
- (9) Maatalouden geenivarojen säilyttäminen on kansainvälinen ja kaikkia jäsenvaltioita koskeva ongelma. Näin ollen olisi toteutettava hankkeita, jotka kattavat jäsenvaltioiden alueet ja ekoalueiden kokonaisuudessaan tai merkittävän osan niistä ja jotka koskevat maatalouden geenivarojen säilyttämistä, kuvausta, keräämistä ja käyttöä.
- (10) Maatalouden geenivarojen säilyttämistä, kuvausta, kerää-
mistä ja käyttöä koskevat kansalliset tai monikansalliset toimintaohjelmat muodostavat asianmukaisen kehyksen eri toimien toteuttamiselle ja hallinnolle tiiviissä yhteistyössä kansallisella tasolla tuettujen tutkimustoimien tai sopimuksen 163 artiklan nojalla tuettujen toimien kanssa.
- (11) On vahvistettava säännöt ohjelmien laatimista ja erityisesti monikansallisten hankkeiden valintamenettelyä varten.
- (12) Olisi säädettävä kansallisten tai monikansallisten ohjel-
mien toteuttamiseen myönnettävästä yhteisön tuesta.

⁽¹⁾ EYVL L 309, 13.12.1993, s. 1.

⁽²⁾ EYVL L 159, 28.6.1994, s. 1.

⁽³⁾ EYVL L 160, 26.6.1999, s. 80.

- (13) Olisi säädettävä jäsenvaltioiden rahoitusosuudesta ohjelmaan sisältyvien toimien toteuttamista varten, jotta voitaisiin varmistaa jäsenvaltioiden sitoutuminen maatalouden geenivarojen säilyttämiseen.
- (14) Määrärahoihin liittyvistä syistä yhteisön rahoitusosuudesta vastaa EMOTR:n tukiosasto. Näin ollen on tarpeen mukauttaa yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksesta 17 päivänä toukokuuta 1999 annettua neuvoston asetusta (EY) N:o 1258/1999 ⁽¹⁾.
- (15) Kansallisten ja monikansallisten ohjelmien toteuttamiseen suunnattujen yhteisön määrärahojen tehokkaan käytön varmistamiseksi on syytä säätää, että alustavat määrärahat jaetaan jäsenvaltioille puolueettomien perusteiden ja erityisesti tarpeiden samoin kuin aikaisempien tulosten perusteella.
- (16) Koska tämän asetuksen täytäntöönpanemiseksi tarvittavat toimenpiteet ovat menettelystä komissiolle siirrettyä täytäntöönpanovaltaa käytettäessä 28 päivänä kesäkuuta 1999 tehdyn neuvoston päätöksen 1999/468/EY ⁽²⁾ 2 artiklassa tarkoitettuja hallintotoimenpiteitä, ne on vahvistettava kyseisen päätöksen 4 artiklassa säädettyä hallintomenettelyä noudattaen.
- (17) Tämän asetuksen täytäntöönpanon ja seurannan mahdollistamiseksi komissiolle on oltava mahdollisuus turvautua tieteellisten tai teknisten neuvonantajien apuun.
- (18) Olisi varmistettava kansallisten, yhteisön tai muiden tutkimusohjelmien kautta tuettujen sekä tämän asetuksen nojalla toteutettavien toimien avoimuus ja hyödyllinen yhteistyö niiden välillä. Toimet olisi myös rajattava koskemaan eurooppalaisessa maataloudessa käytettäviä lajeja,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Yhteisen maatalouspolitiikan tavoitteiden toteutumisen, biologista monimuotoisuutta koskevan yleissopimuksen täytäntöönpanon ja maatalouden geenivarojen suojelua koskevan yhteisön politiikan edistämiseksi otetaan käyttöön viiden vuoden ajaksi yhteisön toimi, jonka tavoitteena on maatalouden geenivarojen säilyttämisen, kuvauksen, keräämisen ja käytön hyväksi jäsenvaltioissa toteutetun työn koordinointi ja edistäminen yhteisön tasolla.

2 artikla

1. Tämän asetuksen soveltamiseksi maatalouden geenivaroihin kuuluvat kasvigeenivarat ja eläingeenivarat.

2. Tässä asetuksessa tarkoitetaan:

⁽¹⁾ EYVL L 160, 26.6.1999, s. 103.

⁽²⁾ EYVL L 184, 17.7.1999, s. 23.

- a) "kasvigeenivaroilla" niitä geenivaroja, jotka koskevat maatalouskasveja, viiniköynnös ja rehukasvit mukaan luettuina, puutarhakasveja, vihannes-, koriste-, rohto- ja yrttikasvit mukaan luettuina, hedelmäkasveja, metsätalouskasveja, siemeniä, mikro-organismeja samoin kuin luonnonvaraista kasvis- toa, jonka suojelu osoittautuu tai voi osoittautua hyödylliseksi maatalousalalla,
- b) "eläingeenivaroilla" niitä geenivaroja, jotka koskevat kotieläimiä (selkärangaisia ja selkärangattomia), mikro-organismeja samoin kuin luonnonvaraista eläimistöä, jonka suojelu osoittautuu tai voi osoittautua hyödylliseksi maatalousalalla.

3 artikla

Edellä 1 artiklassa tarkoitettuun toimintaan sisältyvät seuraavat aiheet:

- a) Vastavuoroinen tiedottaminen kansallisista toimintaohjelmista ja niiden toteuttamisesta näiden ohjelmien koordinoimiseksi keskenään samoin kuin yhteisön tasolla toteutettavien toimien ja kansainvälisellä tasolla, erityisesti biologista monimuotoisuutta koskevan yleissopimuksen, YK:n maatalous- ja elintarvikejärjestön (FAO) toteuttamien toimien sekä ECO/GR:n (viljelykasvien geenivaroja koskeva eurooppalainen yhteistyöohjelma) ja Euroforengin (Euroopan metsien geenivaroja koskeva ohjelma) ohjelmien yhteydessä käytävien neuvottelujen kehityksen kanssa;
- b) käytettävissä olevia geenivaroja, niiden alkuperää ja niiden ominaisuuksia, myös *ex situ*-, *in situ*- ja *on farm* -kokoelmissa säilytettyä biologista ainesta koskevan hajautetun ja jatkuvan luetteloinnin käyttöönotto ja seuranta Euroopan tasolla;
- c) geenivarojen säilyttämistä, kuvausta, keräämistä ja käyttöä koskevat toimet, jotka voivat koskea *ex situ*-, *in situ*- ja *on farm* -säilyttämistä ja joiden tavoitteena on tukea tai täydentää yhteisössä tai jäsenvaltioissa näillä aloilla toteutettuja koordinoitintoimia;
- d) koordinointi- ja tiedotustoimet, jotka voivat koskea erityisesti seminaarien, teknisten konferenssien sekä valtioista riippumattomien järjestöjen ja muiden elinten kanssa pidettävien säännöllisten kokousten järjestämistä.

4 artikla

1. Edellä 3 artiklan a kohdassa tarkoitettujen ohjelmien aiheita ovat erityisesti seuraavat:

- a) maatalouden geenivarojen säilyttämistä, kuvausta, keräämistä ja käyttöä koskevat monikansalliset hankkeet, joiden kustannukset jaetaan,

- b) edellä 3 artiklan b kohdassa tarkoitettua luettelointia koskevat toimet,
- c) geenivarojen *in situ*- ja *on-farm* -säilyttämisen edistämistä koskevat toimet määritettävillä ekoalueilla; näihin toimiin ei saa sisältyä tukia, jotka on tarkoitettu luonnonsuojelualueiden hoitoon, tai toimia, jotka voidaan toteuttaa asetuksen (EY) N:o 1257/1999 mukaisesti,
- d) edellä 3 artiklan d kohdassa tarkoitettujen toimenpiteiden.

Jäsenvaltioiden on toimitettava ohjelmat ja niihin mahdollisesti tehdyt muutokset komissiolle.

2. Ohjelmien kesto voi olla enintään viisi vuotta tämän asetuksen voimaantulosta alkaen.

5 artikla

Edellä 3 artiklan a kohdassa tarkoitettujen ohjelmien aiheita ovat erityisesti seuraavat:

- a) edellä 4 artiklan 1 kohdassa tarkoitettujen hankkeiden valinnan ja hallinnon varmistamiseksi toteutettujen tai suunniteltujen toimenpiteiden kuvaus, erityisesti hankkeiden valitsemiseksi järjestettävien ehdotuspyyntöjen ehdot,
- b) jatkuvan luetteloinnin järjestämiseksi toteutettujen tai suunniteltujen toimenpiteiden kuvaus,
- c) edellä 4 artiklan 1 kohdan c ja d alakohdassa tarkoitettujen toimien täytäntöönpanemiseksi toteutettujen tai suunniteltujen toimenpiteiden kuvaus, erityisesti suunnitellut tuet ja tähän tukeen mahdollisesti oikeutettujen kasvi- tai eläingeenivarojen luettelo (lajit) samoin kuin yhteydet edellä tarkoitettuun jatkuvaan luettelointiin.

6 artikla

Komissio voi järjestää tietojenvaihtoa varten erityisesti seminaareja.

7 artikla

1. Jäsenvaltioiden rahoitusosuus 3 artiklan a kohdassa tarkoitettujen ohjelmien toteuttamisesta on vähintään 15 prosenttia.
2. Yhteisön rahoitusosuus ohjelmien sisältämistä toimista on 35 prosenttia.

Lisäksi yhteisö rahoittaa 6 artiklassa tarkoitetuista toimista aiheutuvat menot kokonaisuudessaan.

Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahaston (EMOTR) tukiosasto osallistuu jäsenvaltioiden tai komission tämän asetuksen mukaisesti toteuttamien toimien rahoitukseen.

8 artikla

1. Komissio osoittaa alustavat määrärahat jäsenvaltioille vuosittain jaoteltuina ja puolueettomia perusteita noudattaen ot-

taen huomioon maatalouden geenivarojen säilyttämisen, kuvauksen, keräämisen ja käytön hyväksi jäsenvaltioissa toteutetun työn.

Alustavien määrärahojen määrän on oltava vähintään monikansallisille hankkeille annetun asetuksen (EY) N:o 1467/94 mukaisesti myönnettyjen varojen keskiarvon suuruinen.

2. Alustavia määrärahoja mukautetaan todellisten menojen ja jäsenvaltioiden toimittamien tarkistettujen menoarvioiden perusteella ottaen huomioon tavoitteet tai kansalliset ohjelmat ja käytettävissä olevat varat.

9 artikla

Lisätään asetuksen (EY) N:o 1258/1999 1 artiklan 2 kohtaan f alakohta seuraavasti:

- ”f) maatalouden geenivarojen säilyttämistä, kuvausta, keräämistä ja käyttöä koskevat toimet”.

10 artikla

Komissio vastaa yhteisön toiminnan täytäntöönpanosta, sen koordinoinnista ja toteuttamisen seurannasta. Sillä on mahdollisuus turvautua erityisesti tieteellisten tai teknisten neuvonantajien apuun.

11 artikla

Tämän asetuksen soveltamista koskevat yksityiskohtaiset säännöt annetaan 12 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua menettelyä noudattaen.

12 artikla

1. Komissiota avustaa maatalouden geenivarojen säilyttämistä, kuvausta, keräämistä ja käyttöä käsittelevä komitea, joka muodostuu jäsenvaltioiden edustajista ja jonka puheenjohtajana on komission edustaja.

2. Tähän kohtaan viitattaessa sovelletaan neuvoston päätöksen 1999/468/E 4 artiklassa säädettyä hallintomenettelyä kyseisen päätöksen 7 artiklan mukaisesti.

3. Päätöksen 1999/468/EY 4 artiklan 3 kohdassa säädetty määräaika on yksi kuukausi.

4. Komitea voi käsitellä muitakin asiaankuuluvia kysymyksiä, erityisesti koordinointiin liittyviä, jotka sen puheenjohtaja saattaa sen käsiteltäviksi joko omasta aloitteestaan tai jäsenvaltion edustajan pyynnöstä.

13 artikla

Ennen toimen päättymistä komissio nimeää riippumattomien asiantuntijoiden ryhmän arvioimaan siitä saatuja tuloksia. Tämän ryhmän laatima kertomus, johon on liitetty komission huomioita, esitetään Euroopan parlamentille, neuvostolle ja talous- ja sosiaalikomitealle.

Komissio ehdottaa tarvittaessa neuvostolle toimen soveltamisen jatkamista uudella kaudella.

14 artikla

Kumotaan asetus (EY) N:o 1467/94.

Sitä sovelletaan kuitenkin ennen tämän asetuksen voimaantuloa sovittuihin toimenpiteisiin.

15 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kolmantena päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.
